



ชุด
ทศมินทรราชา
มหาวชิราลงกรณ



พระราชกรณียกิจ

Representing the Monarchy

หนังสือสองภาษา Thai-English

เรียบเรียง : ฝ่ายวิชาการ สถาพรบุ๊คส์ ภาพปก : เฉลิม อัครกะพู่ แปล : พีรียา พงษ์สาริกิ้น, John Viano

คำนำสำนักพิมพ์

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร พระมหากษัตริย์รัชกาลที่ ๑๐ แห่งราชวงศ์จักรี ทรงเจริญรอยพระยุคลบาทพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร พระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๙ พระราชบิดา ในการปฏิบัติพระราชกรณียกิจนานัปการ เพื่อให้ประชาชนของพระองค์อยู่เย็นเป็นสุข ทรงเป็นพระมหากษัตริย์ผู้เปี่ยมด้วยพระอัจฉริยภาพและพระปรีชาสามารถในด้านต่างๆ ยิ่งความปลื้มปิติแก่พสกนิกรชาวไทย ทรงเป็นดั่งแสงสว่างให้แก่บ้านเมือง ชาวประชาอยู่ร่มเย็นเป็นสุขด้วยพระบารมีและพระมหากรุณาธิคุณของพระองค์

หนังสือชุด **ทศมินทรราชา มหาวชิราลงกรณ** นี้ ได้รวบรวมและเรียบเรียง พระราชประวัติ และพระราชนิพนธ์ในด้านต่างๆ พร้อมพระบรมฉายาลักษณ์อันหาชมได้ยากของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร โดยแบ่งเป็นหมวดหมู่ ประกอบด้วย

๑. เสด็จพระราชสมภพ
๒. ทูลกระหม่อมฟ้าชาย
๓. ทรงศึกษาวิทยาการ
๔. พระอัจฉริยภาพ
๕. สยามมกุฎราชกุมาร
๖. วีรกษัตริย์นักรบทหาร
๗. สานสายใยอุ้มไอรัก
๘. พระราชนิพนธ์
๙. สืบสานศาสตร์พระราชา
๑๐. พระราชพิธีบรมราชาภิเษก

สำนักพิมพ์สถาพรบุ๊คส์หวังเป็นอย่างยิ่งว่า หนังสือชุดนี้จะเป็นบันทึกประวัติศาสตร์หน้าใหม่แก่ชาวไทย ในการเฉลิมฉลองแผ่นดินพระมหากษัตริย์พระองค์ใหม่แห่งสยามประเทศ

สำนักพิมพ์สถาพรบุ๊คส์

หมายเหตุ : ข้อมูลในหนังสือชุดนี้จัดทำก่อนพระราชพิธีบรมราชาภิเษก พุทธศักราช ๒๕๖๒

Preface

King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun (pronounced ma-ha-wa-chi-ra-long-kon-bo-din-thra-thep-pha-ya-wa-rang-kun) is the 10th King of the Chakri Dynasty. He is following in King Bhumibol Adulyadej's (King Rama IX) footsteps to ensure the well-being and happiness of the Thai people. King Rama X is using His many skills and abilities to improve the quality of life for the Thai people. The Thais are forever grateful to Him for bringing happiness to His people and prosperity to Thailand.

The King Rama X Series features important biographical information about King Rama X, especially in regard to His Royal Ceremonies, Duties, and many abilities. It also includes rare pictures of Him and the Royal Family.

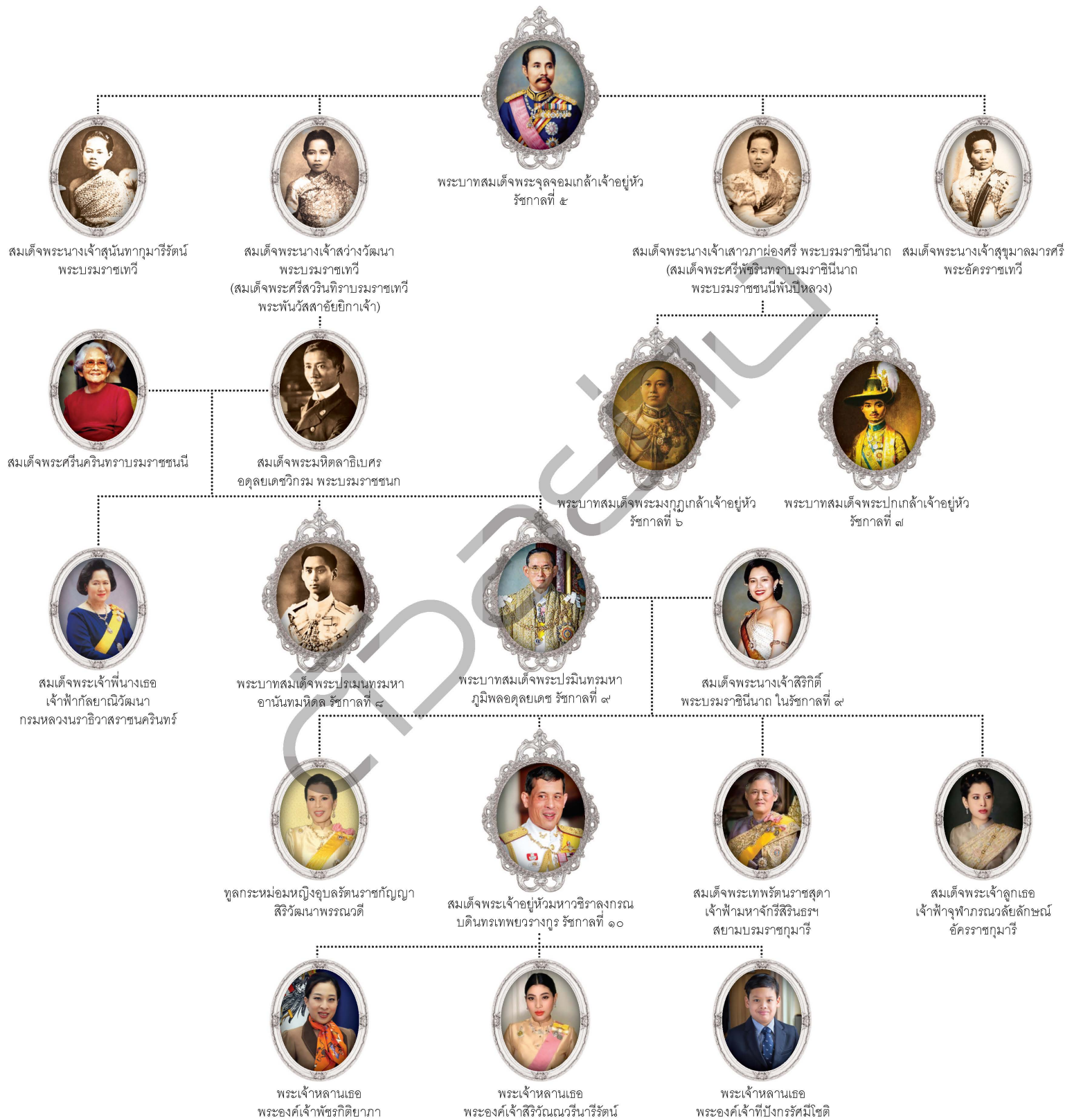
The ten books of the series are:

1. *Birth*
2. *Prince Vajiralongkorn*
3. *Academic Career*
4. *Wisdom*
5. *Crown Prince Maha Vajiralongkorn*
6. *The Military King*
7. *Un Ai Rak: The Harmony of Thailand*
8. *Representing the Monarchy*
9. *Continuing King Bhumibol Adulyadej's Legacy*
10. *The Royal Coronation Ceremony*

Sataporn Books hopes this book will record an important milestone in the history of Thailand —the reign of King Rama X.

Sataporn Books Co., Ltd.

ลำดับพระบรมวงศานุวงศ์ (ฉบับสังเขป)

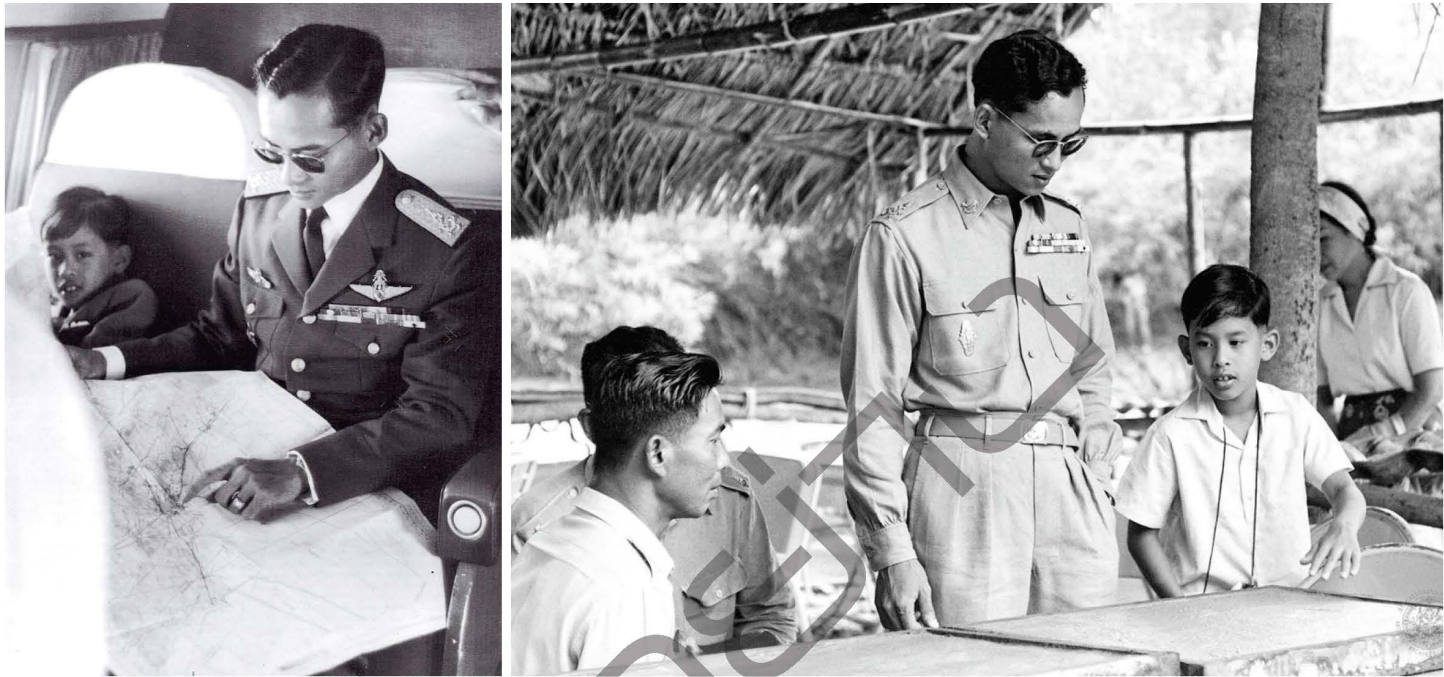




พระราชกรณียกิจ

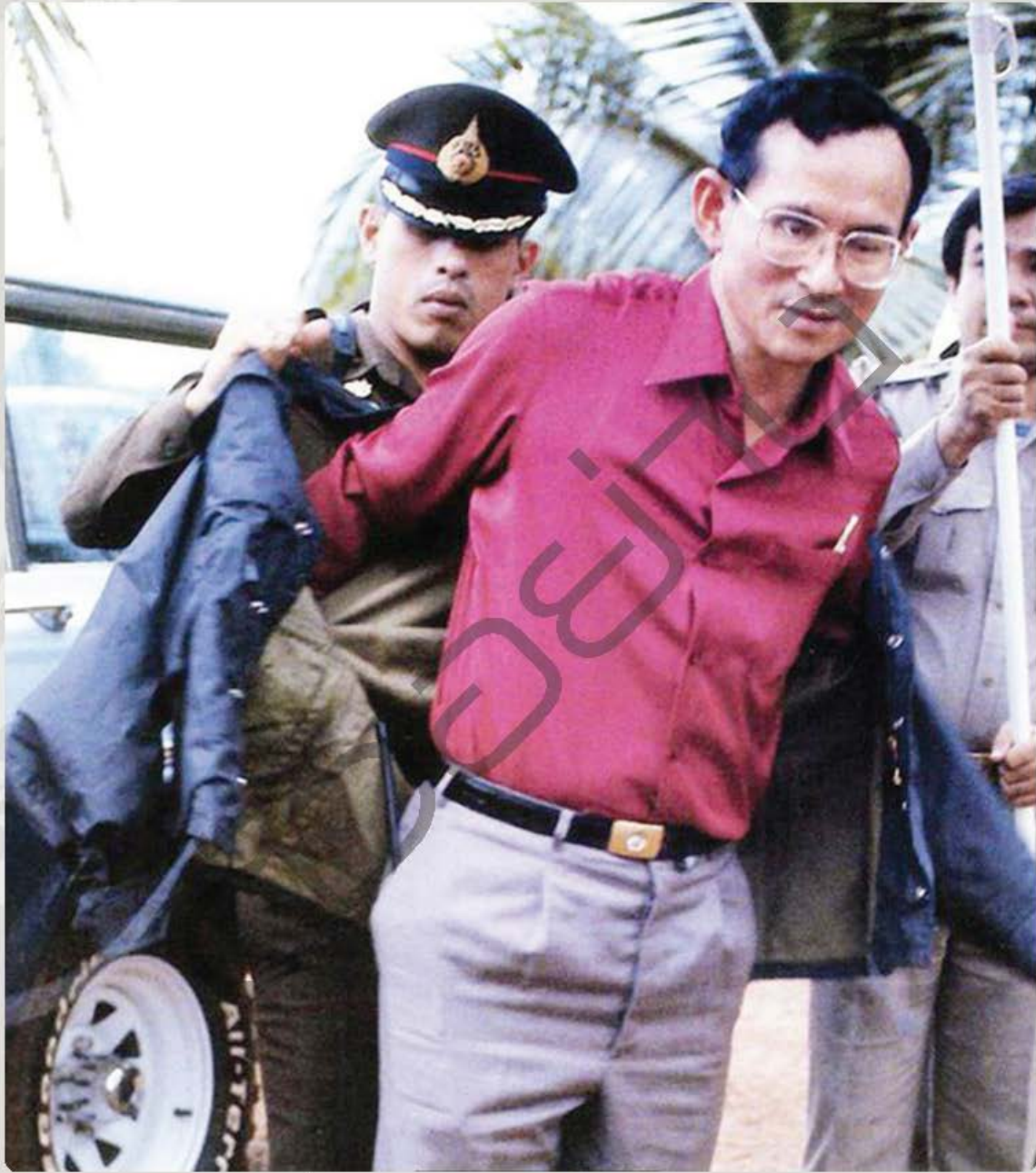
Representing the Monarchy





สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร เสด็จฯ ประกอบพระราชกรณียกิจเคียงสมเด็จพระชนกนาถตั้งแต่ทรงพระเยาว์

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร ขณะดำรงพระอิสริยยศ สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร มักจะโดยเสด็จพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร และสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ ๙ ในงานต่างๆ ทั้งงานที่ไม่ใช่งานพระราชพิธีโดยตรง อาทิ การแข่งขันกีฬา การเปิดการแสดงต่างๆ ทรงสั่งสมพระประสบการณ์เกี่ยวกับบ้านเมืองและราษฎร เมื่อทรงพระเจริญวัยได้ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจด้านต่างๆ นานัปการ ทั้งพระราชกรณียกิจด้านกิจการทหารและตำรวจ พระราชกรณียกิจด้านการศาสนา ศิลปวัฒนธรรมและจารีตประเพณีในวาระสำคัญของชาติ อาทิ พระราชพิธีจรดพระนังคัลแรกนาขวัญ อันเป็นพระราชพิธีสร้างขวัญกำลังใจแก่เกษตรกรประจำปี โดยมีพระราชประสงค์ที่จะดำรงรักษาความผูกพันระหว่างสถาบันกษัตริย์และเกษตรกรเจริญรอยพระยุคลบาทของสมเด็จพระบรมราชบุพการี



ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจเพื่อทรงแบ่งเบาพระราชภาระของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร และสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถในรัชกาลที่ ๙ ในด้านต่างๆ ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมา



ลำดับที่ ๑๒๘๗

ทศมินทรราชา มหาวชิราลงกรณ เล่ม ๘ พระราชนิพนธ์

เรียบเรียง : ฝ่ายวิชาการ สตาพรบุ๊คส์ แปล : พิริยา พงษ์สาริกัน, John Viano ภาพปก : เฉลิม อัครกะพู่

พิมพ์ครั้งแรก : เมษายน ๒๕๖๒

ราคา ๑๑๕ บาท

พิมพ์โฆษณาครั้งนี้ได้รับอนุญาตจากเจ้าของลิขสิทธิ์ตามกฎหมายแล้ว

© สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. ๒๕๕๘

ไม่อนุญาตให้สแกนหนังสือ หรือคัดลอกเนื้อหาส่วนหนึ่งส่วนใดเพื่อสร้างฐานข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์

เว้นแต่ได้รับอนุญาตจากสำนักพิมพ์และเจ้าของลิขสิทธิ์แล้วเท่านั้น

ข้อมูลทางบรรณานุกรมสำนักหอสมุดแห่งชาติ

ชุดทศมินทรราชา มหาวชิราลงกรณ : พระราชนิพนธ์.-- กรุงเทพฯ : สตาพรบุ๊คส์, ๒๕๖๒.

๔๐ หน้า. (ชุดทศมินทรราชา มหาวชิราลงกรณ).

๑. มหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร, สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว, ๒๕๕๕-. I. ชื่อเรื่อง.

๙๒๓.๑๕๙๓

ISBN 978-616-00-3703-2

เจ้าของ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา : บริษัทสตาพรบุ๊คส์ จำกัด

ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร/บรรณาธิการอำนวยการ : วรพันธ์ โลกิตสถาพร กรรมการผู้จัดการ : ดร. สุภัคชญา โลกิตสถาพร

ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการ/บรรณาธิการบริหาร : เจตยา โลกิตสถาพร

ที่ปรึกษาด้านบรรณาธิการ : รศ. ประพนธ์ เรืองณรงค์ ผู้จัดการฝ่ายขาย : กิ่งแก้ว ลิขะไชย

บรรณาธิการสร้างสรรค์ : พัชรี แต่แดงเพชร หัวหน้ากองบรรณาธิการคัดสรรนวนิยาย : พัชราพร บุญส่ง

ผู้ช่วยบรรณาธิการบริหาร : สूरียกานต์ พรหมมงคล

บรรณาธิการเล่ม : บุญเอก พงษ์ภาววัฒนา พิสูจน์อักษร : กัญญาภัทร สุขจินดา

ออกแบบปก : อนุรักษ บัวกิ่ง จัดรูปเล่ม : เกษมสุข ต้นตวีโชค

พิมพ์ที่ บริษัทพิมพ์ดี จำกัด



จัดจำหน่ายทั่วประเทศโดย บริษัทสตาพรบุ๊คส์ จำกัด

๑๘ ซอยลาดปลาเค้า ๖๓ ถนนลาดปลาเค้า แขวงอนุสาวรีย์ เขตบางเขน กรุงเทพฯ ๑๐๒๒๐

โทรศัพท์ ๐ ๒๕๕๐ ๓๘๕๕-๖ โทรสาร ๐ ๒๕๕๐ ๓๘๗๐

กองบรรณาธิการ : spbbooks@hotmail.com

กองบรรณาธิการคัดสรรต้นฉบับ : satapornbooks.editor@gmail.com

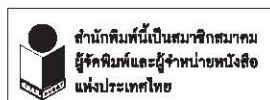
ฝ่ายสำนักงาน : info@satapornbooks.com

www.satapornbooks.com

หากท่านผู้อ่านพบหนังสือไม่ได้มาตรฐาน เช่น หน้ากระดาษสลับกัน หน้าขาดหาย การเข้าเล่มไม่สมบูรณ์

สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนหนังสือใหม่ให้ท่าน โปรดติดต่อและส่งหนังสือคืน

พร้อมระบุรายละเอียดการชำรุดไปตามที่อยู่ด้านบน หรือ โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๓๘๕๕-๖ ต่อ ๒๑, ๕๔, ๕๖



สำนักพิมพ์นี้เป็นสมาชิกสมาคม
ผู้จัดพิมพ์และผู้จำหน่ายหนังสือ
แห่งประเทศไทย

พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว

King Rama X of the Chakri Dynasty.

ทรงเป็นพระมหากษัตริย์ผู้เปี่ยมด้วยพระอัจฉริยภาพและพระปรีชาสามารถในด้านต่างๆ ทรงเจริญรอยพระยุคลบาท พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร พระบรมราชชนก ในการปฏิบัติพระราชกรณียกิจนานัปการ เพื่อให้ประชาชนของพระองค์อยู่เย็นเป็นสุข ด้วยพระบารมีและพระมหากรุณาธิคุณของพระองค์

He is using His many skills and abilities to improve the quality of life for the Thai people. He is following in King Bhumibol Adulyadej's (King Rama IX) footsteps to ensure the well-being and happiness of the Thai people. The Thais are forever grateful to Him for bringing happiness to His people and prosperity to Thailand.

ชุด ทดมินทรราชา มหาวชิราลงกรณ



ทดลองอ่าน



24 SPB
สาระ: ศบศ สอจ
สถาปนบุคส์
www.satapornbooks.com
สร้างปัญญาคู่คุณธรรม

หมวดความรู้ทั่วไป
ISBN 978-616-00-3675-2



9 786160 036752

ราคา ๕๐๐ บาท